

## Die wichtigsten Floskeln & Redewendungen

ja – nein	<b>sí – no</b>
bitte ( <i>um etwas bitten</i> )	<b>por favor</b>
(Vielen) Dank!	<b>¡(Muchas) gracias!</b>
Keine Ursache!	<b>¡De nada!</b>
Guten Tag!	<b>¡Buenos días!</b>
Guten Tag!	<b>¡Buenas tardes!</b>
(Nachmittag/früher Abend)	
Herzlich willkommen!	<b>¡Bienvenido!/¡Bienvenida!</b>
Wie geht es dir?	<b>¿Cómo está?</b>
Wie geht es Ihnen?	<b>¿Cómo le va?</b>
Wie geht's?	<b>¿Qué tal?</b>
(Sehr) gut. – so la la	<b>(Muy) bien. – Entre dos.</b>
Auf Wiedersehen!	<b>Adiós.</b>
Hallo! – Tschüß!	<b>¡Hola! – ¡Bai!</b>
Bis dann/gleich!	<b>¡Hasta luego/ahora!</b>
In Ordnung!	<b>¡Vale!/¡De acuerdo!</b>
Ich weiß nicht.	<b>No sé.</b>
Guten Appetit!	<b>¡Buen provecho!</b>
Zum Wohl! Prost!	<b>¡Salud!</b>
Die Rechnung, bitte!	<b>¡La cuenta, por favor!</b>
Entschuldigung!	<b>¡Perdon!</b>
Es tut mir sehr leid!	<b>¡Lo siento mucho!</b>
Schon gut!	<b>Está bien.</b>
Macht nichts.	<b>No es nada.</b>
Sag mir!/Sagen Sie mir!	<b>¡Dime!/¡Dígame!</b>
Helfen Sie mir bitte!	<b>¡Ayúdeme, por favor!</b>



### Die Wort-für-Wort-Übersetzung

Jeder Satz wird **zweimal** übersetzt: **Wort für Wort** und in „**richtiges**“ Deutsch. So wird der fremde Satzbau auf einen Blick erkennbar. Ein Beispiel aus diesem Buch:

#### Satz in der Fremdsprache

Wort-für-Wort-Übersetzung

deutsche Übersetzung

#### ¿Cuánto cuesta esto?

wieviel (er/sie-)kostet dieser

Wieviel kostet das?

Hans-Jürgen Fründt

€ 7,90 [D]

ISBN 978-3-89416-328-0

REISE KNOW-HOW Verlag, Bielefeld

- ▶ 192 Seiten, illustriert
- ▶ Komplett in Farbe, Griffmarken
- ▶ Strapazierfähige PUR-Bindung
- ▶ **Praktische Umschlagklappen** mit den wichtigsten Sätzen und Floskeln auf einen Blick
- ▶ **Wort-für-Wort-Übersetzung:** Genial einfach das fremde Sprachsystem durchschauen und eigene Sätze bilden
- ▶ **Grammatik:** Mit leicht verständlichen Erklärungen der wichtigsten Regeln schnell begreifen, wie die Sprache „funktioniert“
- ▶ **Konversation:** Mit den Leuten ins Gespräch kommen und sich unterwegs zurechtfinden
- ▶ **Lebensnahe Beispielsätze:** Ganz nebenbei die Wörter kennen lernen, auf die es vor Ort ankommt
- ▶ **Wörterlisten:** Grundwortschatz von ca. 1000 Vokabeln zum Einsetzen und Ausprobieren
- ▶ **Seitenzahlen** auf **Spanisch**



für die Dom. Rep.: **Spanisch**

**Kauderwelsch**

128

Kauderwelsch

# für die Dom. Rep. Spanisch Wort für Wort



## Spanisches Alphabet

Zum Buchstabieren spricht man die einzelnen Buchstaben des spanischen Alphabets wie folgt aus:

<b>A, a</b> aa	<b>N, n</b> änne
<b>B, b</b> be larga	<b>Ñ, ñ</b> ánje
<b>C, c</b> çe	<b>O, o</b> oo
<b>D, d</b> de	<b>P, p</b> pe
<b>E, e</b> ee	<b>Q, q</b> ku
<b>F, f</b> affe	<b>R, r</b> árre
<b>G, g</b> che (rauhes „ch“)	<b>S, s</b> ässe
<b>H, h</b> atsche	<b>T, t</b> te
<b>I, i</b> ii	<b>U, u</b> uu
<b>J, j</b> chota (rauhes „ch“)	<b>V, v</b> be corta
<b>K, k</b> ka	<b>W, w</b> doble be
<b>L, l</b> älle	<b>X, x</b> eckiß
<b>LL, ll</b> älje	<b>Y, y</b> i-gri-ega / je
<b>M, m</b> ämme	<b>Z, z</b> ßeta

## Zahlen

(siehe Seite 87)

<b>0</b> cero	<b>16</b> dieciséis	<b>50</b> cincuenta
<b>1</b> uno/un/una	<b>17</b> diecisiete	<b>60</b> sesenta
<b>2</b> dos	<b>18</b> dieciocho	<b>70</b> setenta
<b>3</b> tres	<b>19</b> diecinueve	<b>80</b> ochenta
<b>4</b> cuatro	<b>20</b> veinte	<b>90</b> noventa
<b>5</b> cinco	<b>21</b> veintiuno	<b>100</b> cien(to)
<b>6</b> seis	<b>22</b> veintidós	<b>200</b> doscientos
<b>7</b> siete	<b>23</b> veintitrés	<b>300</b> trescientos
<b>8</b> ocho	<b>24</b> veinticuatro	<b>400</b> cuatrocientos
<b>9</b> nueve	<b>25</b> veinticinco	<b>500</b> quinientos
<b>10</b> diez	<b>26</b> veintiséis	<b>600</b> seiscientos
<b>11</b> once	<b>27</b> veintisiete	<b>700</b> setecientos
<b>12</b> doce	<b>28</b> veintiocho	<b>800</b> ochocientos
<b>13</b> trece	<b>29</b> veintinueve	<b>900</b> novecientos
<b>14</b> catorce	<b>30</b> treinta	<b>1000</b> mil
<b>15</b> quince	<b>40</b> cuarenta	<b>2000</b> dos mil